

с тем чтобы рассмотреть повестку дня и организационные мероприятия для Конференции, а также представить доклад по этим вопросам Совету на его первой очередной сессии 1986 года;

7. *вновь подтверждает* центральную роль специальной деятельности экспертов Комиссии по наркотическим средствам и призывает все органы Организации Объединенных Наций в полной мере сотрудничать с Комиссией и Генеральным секретарем Конференции с целью обеспечения эффективной подготовки к Конференции;

8. *просит* Генерального секретаря без ущерба для предпринятых инициатив, программ и деятельности Организации Объединенных Наций в области наркотиков покрыть, насколько это возможно, расходы на проведение Конференции за счет регулярного бюджета на двухгодичный период 1986—1987 годов и ускорить рассмотрение финансовых последствий настоящей резолюции в соответствии с установленными процедурами и просит Генерального секретаря представить доклады о ходе осуществления финансовых мероприятий и выполнения настоящей резолюции Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1986 года через Комиссию по наркотическим средствам;

9. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*116-е пленарное заседание,
13 декабря 1985 года*

40/123. Национальные учреждения, занимающиеся защитой и поощрением прав человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/123 от 16 декабря 1977 года, 33/46 от 14 декабря 1978 года, 34/49 от 23 ноября 1979 года, 36/134 от 14 декабря 1981 года, 38/123 от 16 декабря 1983 года и 39/144 от 14 декабря 1984 года,

принимая во внимание руководящие принципы в отношении структуры и функционирования национальных и местных учреждений, занимающихся защитой и поощрением прав человека, одобренные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 33/46,

подчеркивая важное значение Всеобщей декларации прав человека⁶, Международных пактов о правах человека^{2,4} и других международных документов по правам человека в деле содействия уважению и соблюдению прав человека и основных свобод,

сознавая важную роль, которую учреждения на национальном уровне могут играть в деле защиты и поощрения прав человека и основных свобод, а также в обеспечении более четкого и широкого понимания общественностью этих прав и свобод и их соблюдения,

приветствуя проведение под эгидой Организации Объединенных Наций в Женеве семинара по опыту различных стран в выполнении международных норм в отношении прав человека, который состоялся 20 июня — 1 июля 1983 года^{1,5,3}, и семинара по вопросам

деятельности и компетенции комиссий, занимающихся отношениями с общинами, который состоялся 9—20 сентября 1985 года^{1,5,4},

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря^{1,5,5};

2. *подчеркивает* важное значение создания в соответствии с национальным законодательством эффективных национальных учреждений, занимающихся защитой и поощрением прав человека, и поддержания их независимости и добросовестности;

3. *поощряет* все государства-члены к принятию соответствующих мер по созданию, а там, где они уже существуют, — по укреплению национальных учреждений, занимающихся защитой и поощрением прав человека;

4. *обращает внимание* на конструктивную роль, которую национальные неправительственные организации могут играть в работе таких национальных учреждений;

5. *поощряет* все государства-члены предпринять соответствующие шаги по содействию обмену информацией и опытом в деле создания таких национальных учреждений;

6. *просит* Генерального секретаря уделять должное внимание роли национальных учреждений и неправительственных организаций, занимающихся защитой и поощрением прав человека, и оказывать всю необходимую помощь государствам-членам, по их просьбе, в осуществлении пунктов 3 и 5, выше, уделяя первоочередное внимание нуждам развивающихся стран;

7. *также просит* Генерального секретаря продолжать предоставлять, а при необходимости и расширять, помощь правительствам, по их просьбе, в области прав человека в рамках программ консультативного обслуживания в области прав человека;

8. *приветствует и поддерживает* усилия Генерального секретаря по подготовке и представлению Генеральной Ассамблее через Комиссию по правам человека и Экономический и Социальный Совет сводного доклада для его последующей публикации в качестве справочника Организации Объединенных Наций по национальным учреждениям для использования правительствами с информацией о различных видах и типах национальных и местных учреждений, занимающихся защитой и поощрением прав человека, принимая во внимание различия между социальными и правовыми системами;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*116-е пленарное заседание,
13 декабря 1985 года*

40/124. Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Генеральная Ассамблея,

напоминая о том, что в Уставе Организации Объ-

^{1,5,3} См. ST/HR/SER.A/15.

^{1,5,4} См. ST/HR/SER.A/17.

^{1,5,5} A/40/469.

диненных Наций народы Объединенных Наций заявили о том, что они преисполнены решимости вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций и использовать международный аппарат для содействия экономическому и социальному прогрессу всех народов,

ссылаясь также на цели и принципы Устава осуществлять международное сотрудничество в решении международных проблем экономического, социального, культурного или гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка или религии,

подчеркивая значение и действенность Всеобщей декларации прав человека⁶ и Международных пактов о правах человека²⁴ в содействии уважению и соблюдению прав человека и основных свобод,

ссылаясь на свою резолюцию 32/130 от 16 декабря 1977 года, в которой она постановила, что подход к будущей деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека должен учитывать концепции, изложенные в этой резолюции,

ссылаясь также на свои резолюции 34/46 от 23 ноября 1979 года, 35/174 от 15 декабря 1980 года, 36/133 от 14 декабря 1981 года, 38/124 от 16 декабря 1983 года и 39/145 от 14 декабря 1984 года,

принимая во внимание резолюцию 1985/43 Комиссии по правам человека от 14 марта 1985 года³⁰,

подчеркивая, что право на развитие является одним из неотъемлемых прав человека,

признавая, что человек является главным объектом развития и что каждый имеет право участвовать в процессе развития и пользоваться его благами,

вновь заявляя, что установление нового международного экономического порядка является важным фактором эффективного развития и полного осуществления прав человека и основных свобод для всех,

вновь заявляя также о своей глубокой убежденности в том, что все права человека и основные свободы неделимы и взаимосвязаны и что вопросам осуществления, поощрения и защиты как гражданских и политических, так и экономических, социальных и культурных прав следует уделять одинаковое внимание и рассматривать их в срочном порядке,

вновь подтверждая важность содействия деятельности существующих органов системы Организации Объединенных Наций в области прав человека в соответствии с принципами Устава,

подчеркивая необходимость создания условий на национальном и международном уровнях для поощрения и полной защиты прав человека в отношении отдельных лиц и народов,

признавая, что международный мир и безопасность являются важнейшими факторами полного осуществления прав человека, включая право на развитие,

принимая во внимание, что ресурсы, высвобождаемые в результате разоружения, могли бы существенным образом содействовать развитию всех государств, в частности развивающихся стран,

признавая, что сотрудничество между всеми нациями на основе уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности каждого государства, включая право каждого народа на свободный выбор собственной социально-экономической и политической системы и на осуществление полного суверенитета над своим достоянием и природными ресурсами, с учетом принципов, изложенных в пункте 2 статьи 1 и в статье 25 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах⁷, имеет существенно важное значение для содействия миру и развитию,

будучи убеждена в том, что основная цель такого международного сотрудничества должна состоять в достижении каждым человеком жизни в условиях свободы и достоинства и свободы от нужды,

признавая прогресс, достигнутый до настоящего времени международным сообществом в деле поощрения и защиты прав человека и основных свобод,

будучи озабочена, тем не менее, случаями нарушения прав человека в мире,

вновь подтверждая, что ничто во Всеобщей декларации прав человека или Международных пактах о правах человека не может быть истолковано как предоставление какому-либо государству, группе или отдельному лицу права проводить какую-либо деятельность или совершать действия, направленные на уничтожение изложенных в них прав и свобод,

подтверждая, что высшей целью развития является постоянное повышение благосостояния всех людей на основе их полного участия в процессе развития и справедливого распределения его благ,

подчеркивая, что правительства обязаны обеспечить уважение всех прав человека и основных свобод,

отмечая работу, проделанную Рабочей группой правительственных экспертов по праву на развитие, отраженную в ее докладах Комиссии по правам человека¹⁵⁶,

1. *вновь предлагает* Комиссии по правам человека продолжить осуществляемую ею работу по всестороннему анализу в целях дальнейшего поощрения и развития прав человека и основных свобод, включая вопрос о программе и методах работы Комиссии, и по всестороннему анализу альтернативных подходов и путей и средств содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод в соответствии с положениями и концепциями резолюции 32/130 Генеральной Ассамблеи и другими соответствующими текстами;

2. *подтверждает, что основной целью международного сотрудничества в области прав человека является обеспечение жизни в условиях свободы, достоинства и мира для всех народов и для каждого человека, что все права человека и основные свободы неделимы и взаимосвязаны и что поощрение и защита одной категории прав никогда не должны освобождать государства от поощрения и защиты других прав или служить предлогом для отказа от этого;*

3. *подтверждает свою глубокую убежденность в том, что вопросам осуществления, поощрения и*

¹⁵⁶ E/CN.4/1983/11. E/CN.4/1984/13 и Согг.1 и 2 и E/CN.4/1985/11.

защиты как гражданских и политических, так и экономических, социальных и культурных прав следует уделять одинаковое внимание и рассматривать их в срочном порядке;

4. *вновь подтверждает*, что для содействия правам человека и основным свободам крайне необходимо, чтобы государства-члены взяли на себя конкретные обязательства путем присоединения к международным документам в этой области или их ратификации, что поэтому необходимо поощрять работу в рамках системы Организации Объединенных Наций по установлению норм в области прав человека и всеобщее принятие и осуществление соответствующих международных документов;

5. *вновь подтверждает*, что международное сообщество должно уделять или продолжать уделять первоочередное внимание поискам решений для ликвидации массовых и грубых нарушений прав человека в отношении народов и отдельных лиц, затрагиваемых такими ситуациями, о которых говорится в пункте 1 е резолюции 32/130 Генеральной Ассамблеи, уделяя также надлежащее внимание другим ситуациям, связанным с нарушениями прав человека;

6. *вновь подтверждает* свою обязанность обеспечивать международное сотрудничество в области поощрения и развития уважения к правам человека и основным свободам для всех и выражает свою озабоченность по поводу серьезных нарушений прав человека, в частности массовых и грубых нарушений этих прав, когда они имеют место;

7. *выражает озабоченность* положением, существующим в области выполнения задач и целей по установлению нового международного экономического порядка, и его негативным влиянием на полное осуществление прав человека, и в частности права на развитие;

8. *вновь подтверждает*, что право на развитие является одним из неотъемлемых прав человека;

9. *вновь подтверждает также*, что международный мир и безопасность являются важнейшими факторами полного осуществления права на развитие;

10. *признает*, что все права человека и основные свободы неделимы и взаимосвязаны;

11. *считает необходимым*, чтобы все государства-члены содействовали развитию международного сотрудничества на основе уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности каждого государства, включая право каждого народа на свободный выбор собственной социально-экономической и политической системы и на осуществление полного суверенитета над своим достоянием и природными ресурсами, с учетом принципов, изложенных в пункте 2 статьи 1 и статье 25 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, в целях решения международных проблем экономического, социального и гуманитарного характера;

12. *выражает озабоченность* существующим несоответствием между установленными нормами и принципами и действительным положением в области всех прав человека и основных свобод в мире;

13. *настоятельно призывает* все государства сотрудничать с Комиссией по правам человека в поощрении и защите прав человека и основных свобод;

14. *вновь заявляет* о необходимости создания на национальном и международном уровнях условий для полного поощрения и защиты прав человека в отношении отдельных лиц и народов;

15. *вновь подтверждает также*, что для содействия полному осуществлению всех прав и обеспечения полного достоинства человеческой личности необходимо развивать права на образование, труд, медицинское обслуживание и надлежащее питание путем принятия мер на национальном уровне, включая меры, предусматривающие участие трудящихся в управлении, а также путем принятия мер на международном уровне, включая установление нового международного экономического порядка;

16. *вновь просит* Комиссию по правам человека принять необходимые меры для содействия осуществлению права на развитие и приветствует решение Комиссии в отношении будущей работы Рабочей группы правительственных экспертов по праву на развитие, принятое в ее резолюции 1985/43;

17. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад, содержащий информацию о прогрессе, достигнутом Рабочей группой в выполнении ее задач;

18. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод".

116-е пленарное заседание,
13 декабря 1985 года

40/125. Развитие деятельности по общественной информации в области прав человека

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая, что деятельность по расширению знаний людей в области прав человека необходима для достижения целей Организации Объединенных Наций, изложенных в пункте 3 статьи 1 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои резолюции о состоянии Международных пактов о правах человека²⁴, включая резолюцию 39/136 от 14 декабря 1984 года,

принимая во внимание соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи по вопросу о дальнейшем поощрении прав человека, включая резолюцию 39/144 от 14 декабря 1984 года, касающуюся деятельности национальных учреждений в области прав человека,

приветствуя резолюцию 1985/49 Комиссии по правам человека от 14 марта 1985 года о развитии деятельности по общественной информации в области прав человека³⁰,

признавая основополагающую важность деятельности по общественной информации в области прав человека на национальном и региональном уровне и роль катализатора, которую инициативы Организации Объединенных Наций могут сыграть применительно к такой деятельности,

вновь подтверждая, что программы обучения, образования и информации в области прав человека